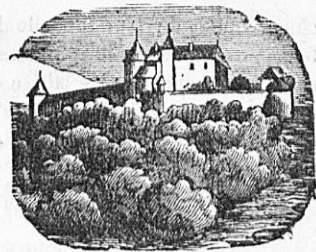




# LA GRUYÈRE



**ABONNEMENTS** JOURNAL INDEPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE ANNONCES  
 Suisse... 1 an, Fr. 4 50  
 » 6 mois, » 2 50  
 Étranger... 1 an, » 9 —  
 » 6 mois, » 5 —  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, BULLE.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

HORAIRE D'ÉTÉ : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>80</sup> 2<sup>28</sup> 5<sup>00</sup> 8<sup>55</sup> ← Bulle, arr. 8<sup>58</sup> 1<sup>20</sup> 4<sup>80</sup> 8<sup>20</sup> 10<sup>00</sup>

Canton, une seule insertion 15 c.; annonces répétées, 10 c. Suisse, 15 c. Étranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : 80 c. la ligne. Pour annonces et réclames ex-cantonaux, s'adr. à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Fribourg ou à ses succursales.

BULLE, le 10 juin 1904.

## La conservation du lait.

Voici que va commencer la période des grandes chaleurs. Une question qui, en cette saison, intéresse tous les cultivateurs en général et plus particulièrement ceux qui se livrent à l'exploitation des vaches laitières, est, sans contredit, celle qui a trait à la conservation du lait et aux règles à suivre pour parer, dans la mesure du possible aux inconvénients du lait qui caille ou, pour se servir d'un mot plus vulgaire, du lait qui tourne.

Cette altération a, évidemment, une cause, dont l'origine est l'existence d'infinités petits, ferments ou microbes, qui trouvent, dans ce liquide alimentaire, toutes les substances nécessaires à leur développement et à leur rapide multiplication; et, en s'appropriant de certaines de ces substances, ils modifient la composition du lait qui, par ce seul fait, devient facilement altérable. Supprimons cette cause et toutes celles susceptibles de favoriser le développement de ces microbes, tel est le moyen d'obtenir la conservation de ce produit de la ferme pendant un temps relativement long, qu'on le destine à la vente, à la préparation du beurre ou à tout autre usage.

Or, il est démontré que ces microbes ne persistent pas dans le lait lorsque l'animal est sain. Ils sont apportés par l'air plus ou moins vicié des étables; par les mains, couvertes de terre et parfois de fumier, de la personne chargée de faire la traite; par les saletés ou les restes d'une opération précédente, fixés sur les parois des divers ustensiles employés.

C'est, en somme, de la façon dont est faite la manipulation du lait, plutôt qu'à la nature même de ce produit, qu'il faut attribuer son altération;

celle-ci est, évidemment, plus rapide en été, par la raison bien simple que la chaleur active, très sensiblement, le développement des microbes.

La première précaution à prendre est donc une propreté rigoureuse des étables et des seaux, récipients, bidons qui recevront le lait. Tout ce matériel doit, après chaque opération, être lavé avec de l'eau bouillante renfermant quelques cristaux de soude, puis rincé à l'eau fraîche et aussi pure possible.

Trop rarement, on prend soin de laver les trayons avant de les manipuler. Nous avons vu des fermes où ce lavage s'effectuait avec les premières portions du lait tiré et même avec du lait provenant d'une autre vache. Disons tout de suite que c'est là le plus sûr moyen pour empêcher le lait de se conserver; c'est le meilleur procédé pour introduire des microbes de toutes espèces car, dans cette opération, on ne se préoccupe pas le moins du monde si les mains sont souillées de fumier ou d'une saleté quelconque.

Et la preuve de ce que nous disons a été faite expérimentalement par le professeur Soxhlet. Trois vaches choisies dans une étable mal tenue ont été traitées dans les conditions habituelles, et le lait obtenu refroidi immédiatement à 17° pour être conservé. Trois autres vaches de la même étable ont été, à leur tour, traitées au dehors, après lavage préalable des trayons. Eh bien! tandis que le lait provenant du premier lot s'est caillé au bout de 23 heures, le second s'est conservé intact 16 heures de plus.

La propreté est donc la condition essentielle pour assurer la conservation du lait en atténuant les influences extérieures susceptibles d'amener son altération.

Une autre cause à combattre est la température. Trop élevée, elle favorise le développement des

microbes et provoque ainsi une coagulation plus rapide. Il faut donc, aussitôt la traite effectuée, abaisser la température du lait, soit en le plaçant dans un réfrigérant, soit en disposant les récipients qui le contiennent dans une comporte remplie d'eau froide et placée au frais hors de l'étable.

Nous ne saurions recommander l'emploi de chimiques qui ont été préconisées: bicarbonate de soude, chaux, acide salicylique, acide borique, borax, etc. Leur emploi constitue une falsification interdite par la loi, et elles n'ont, du reste, qu'une action insignifiante aux doses auxquelles on peut les utiliser pour qu'il ne soit pas possible de les déceler même au goût.

Dans les ménages, on prolonge la conservation du lait par l'ébullition; il faut cependant reconnaître qu'ainsi traité, il ne conserve pas le même goût; il sent le cuit. Mieux vaut recourir à la pasteurisation, pratique que nous ne saurions trop conseiller dans les fermes et dont l'application ne présente aucune difficulté.

Disons, d'abord, que la pasteurisation a pour but de maintenir le lait pendant trois quarts d'heure environ à une température de 100° pour détruire la plupart des microbes qu'il contient, puis de le tenir dans un vase quelconque hermétiquement bouché pour le mettre à l'abri du contact de l'air.

On se sert donc de flacons quelconques dont le verre puisse résister à la chaleur de l'eau bouillante et munis d'une rondelle de caoutchouc puis d'un bouchon en verre ou en porcelaine. Ces flacons sont introduits ouverts dans un panier à claire-voie, au fil de fer, comme les paniers à salade, ensuite on dispose le tout au bain-marie dans un chaudron quelconque contenant de l'eau bouillante. Après 45 minutes d'ébullition, on retire le panier, et les flacons sont fermés avec les bou-

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 30

## Diane la Pâle

Par Jules MARY

— Elle eût voulu crier au juge :  
 — De quoi s'accuse-t-il? D'un meurtre? Êtes-vous sûr qu'il est innocent? On bien le croyez-vous coupable?  
 Ah! si elle l'avait su innocent, elle eût répondu :  
 — Oui, je le reconnais. Cet homme est mon fils. Il s'appelle Jean Bartoli et il est né à Zicavo, près de Sartène, dans l'île de Corse.  
 Mais Jean l'implorait.  
 Il n'avait pas l'attitude du coupable; son front n'avait pas rongé, ses yeux ne s'étaient point troublés. Dans ses applications, ce n'était pas un pardon qu'il demandait, c'était une aide, un secours qu'il sollicitait.  
 Les enfants n'ont pas besoin de parler pour être compris par les mères.  
 Et Cœclia comprenait.  
 Le juge releva le front et, d'une voix fatiguée, manifestant la même indifférence :

— Eh bien! ma bonne femme... le reconnaissez-vous? Ce mot parut tirer de leur rêve, de leur contemplation muette, la mère et le fils et les rappela à la réalité.

Tous deux, longuement, ils tressaillirent.  
 La mère fit un pas vers son fils, comme pour le regarder, en effet.

Elle interrogeait son âme, pour ainsi dire. Elle lisait jusqu'au plus profond de son être. Et elle avait confiance dans son instinct de mère. Et tout criait à cet instinct que son enfant n'avait pas démerité de son amour, de sa confiance, de son cœur.

Alors, lentement, elle se tourna vers le juge.  
 Elle secoua la tête.  
 Elle ne prononçait pas un mot.  
 Sans doute que cela lui semblait un sacrilège de renier cet enfant... cet enfant toujours aimé...

Mais le juge ne pouvait se contenter d'un geste.  
 — Répondez! dit-il.  
 D'une voix faible comme un souffle, elle dit pourtant :  
 — Non, je me suis trompée... je ne le connais pas.  
 M. de Montajon haussa les épaules.  
 — Parbleu! je m'y attendais murmura-t-il.

Et sans plus regarder la mère :  
 — Vous êtes sûre? Examinez-le bien.  
 — Oh! oui, je suis sûre.  
 — C'est bien, vous pouvez vous retirer.  
 Et il se remit à écrire.

Une joie ineffable apparut dans les yeux de Bernard. Cette joie remerciait sa mère.

Celle-ci, machinalement, tendait les bras, dans un geste rapide, ayant envie de presser contre son sein ce fils qui peut-être était perdu pour elle, qu'elle ne reverrait peut-être jamais plus...

Mais c'était le trahir.  
 Les mains s'abattirent le long du corps. Le visage exprima une douleur intense, un atroce désespoir.

Et elle se retira, à reculons, marchant à très petits pas, ne quittant pas le jeune homme des yeux, pendant que celui-ci la voyait à peine, maintenant, tellement ses paupières étaient gonflées de larmes...

Et la porte se referma. Et ce fut tout.  
 Bernard, assis, sembla s'affaisser sur sa chaise. Sa belle tête se balança sur les épaules et rencontrant le dossier, par derrière, s'y appuya un moment.

Pendant quelques secondes il eut un éblouissement, il perdit connaissance, les yeux clos, les lèvres entr'ouvertes, de la sueur froide sur le front... de la glace coulant dans ses veines...

Puis il revint à lui.  
 Au même moment le juge cessait d'écrire.

— Bernard, je vais clore provisoirement mon enquête. Vous ne quitterez plus votre cellule désormais que si j'ai quelque grave indice sur lequel je dois vous interroger. Vous ne sortirez plus de prison que pour comparaître en

**Demierre,**  
 dentiste à BULLE,  
 de 9 h. à midi et l'après-  
 midi, le mercredi excepté. [983]

**Binet dentaire**  
**DOUSSE**  
 Chirurgien-Dentiste  
 CONSULTATIONS  
 de 12 h. et de 2 h. à 5 h.  
 : mardi, mercredi et vendredi;  
 samedi et samedi;  
 le lundi. (H?B)[468]

**REÇU**  
**Chapeaux paille**  
**Magasin TOBIE BEC**  
 Grand'Rue, 32  
**BULLE**

pour enfants à 40, 60,  
 r. 1 fr. 20, 1 fr. 50, 1 fr. 70,  
 qu'à 6 fr. 50.  
 pour hommes, 75 cent.,  
 1 fr. 80, 2 fr., 2 fr. 80,  
 3 fr.  
 rodée; palmier, rotin  
 [396]  
 us nécessaire d'acheter des  
 aille ne se prêtant pas à la  
 te, le magasin possédant un  
 eur, machine permettant de  
 apeaux la forme désirée.

**Steiner Sprudel**  
 Marko  
 Stern  
 Haupt-Niederlage:  
 Robert SCHNEIDER  
 National, Fribourg.

**LES FILLES**  
 e continuellement des  
**mes filles**  
 ique de chocolat  
 [760]  
 dès le commencement.

**dépôt**  
 , fourches et manches  
 notre fabrication est  
 lle, par l'Agence agri-  
 Barras.  
 frères, Charmey.  
 an G., Mordon.  
 C., Epagny. [577]

**demande**  
 estique de 18 à 25 ans,  
 A. OVERNEY, café des  
 Travers. (H?F)[585]

**MEY, maréchal**  
**MARSENS**  
 ions de faucheuses.  
 es de rechange  
 ur tous systèmes.  
 neufs et remontage.  
 ules et Huile.  
 Prix modérés. [586]

**publiques.**  
 faillites de la Gruyère expo-  
 jeudi 9 courant, à dix  
 n, devant l'Hôtel du Cheval-  
 une bonne jument rouge, s'  
 aiture à ressorts neuve à pa-  
 [H298B][589]  
 r, dès 9 heures, ainsi que les  
 s, à la Grand'Rue, l'Office  
 s marchandises en épicerie,  
 riz, pommes, savons divers,  
 nettes, torchons et brosses  
 grasses de char, grand choix  
 s et tabac divers, etc.

chons munis de leur rondelle de caoutchouc. La fermeture obtenue est absolument hermétique et, dans ces conditions, le lait se conserve parfaitement deux ou trois jours sans s'altérer.

Jean d'Araules.

CONFÉDÉRATION SUISSE

CHAMBRES FÉDÉRALES

Les deux Conseils se sont réunis lundi pour leur session d'été.

Le Conseil national poursuit l'examen de la gestion du Conseil fédéral.

Au sujet du massacre des petits oiseaux au Tessin, M. Forrer, conseiller fédéral, exprime le désir que l'observation de la commission soit transformée en postulat, afin de donner au Conseil fédéral l'appui dont il a besoin dans la campagne qu'il entreprendra.

Le Département de l'intérieur est liquidé.

Au Département militaire, la commission approuve l'essai d'un examen des aptitudes physiques des recrutables.

Le rapporteur, M. de Meuron, attire l'attention du chef du Département sur l'inobservation du repos dominical dans les écoles de recrues.

MM. Chopard et Gobat se font l'écho des plaintes des éleveurs du Jura qui trouvent trop bas les prix payés par la Confédération.

M. Muller, chef du Département militaire, répond qu'il examinera si la Confédération ne devrait pas acheter des poulains de 3 ans pour les élever au dépôt d'Avencher.

Le Conseil des Etats termine la discussion des comptes de la Confédération; chapitre des dépenses.

Les sections des douanes, le Département du commerce et de l'industrie, les postes et chemins de fer, sont liquidés.

Le Conseil des Etats a abordé mardi l'examen du compte d'Etat de la Confédération pour 1903. M. Leumann, rapporteur général, constate que l'exercice de 1903 boucle par un excédent de 2 1/2 millions et que la situation financière est satisfaisante.

Décisions du Conseil fédéral. — Le ministère du Trésor italien a édicté, sur le remboursement et la prescription de billets de banque italiens de l'ancien type, des instructions que nous portons à la connaissance du public suisse, en vue de lui éviter des pertes.

Au 30 juin 1904, se prescrivent tous les billets de banque italiens de l'ancien type, d'une valeur nominale de 50 centimes, 1, 2, 5, 10, 20, 100, 200, 500 et 1000 lire.

Cour d'assise. — Vous tenez toujours à être condamné ?

— Je le veux !

— Eh bien, puisque, au contraire des autres, l'acquiescement serait pareil pour vous à un châtement, je vous engage, devant les jurés, à sortir de votre réserve... si vous voulez échapper à cet acquiescement.

Bernard ne répondit pas.

L'enquête traîna en longueur longtemps encore. M. de Montaignon espérait dans le hasard.

Puis il finit, de guerre lasse, par envoyer le dossier à la chambre des mises en accusation.

Et le jour vint où Bernard comparut en Cour d'assises.

Cette affaire avait fait un bruit énorme et tous les journaux de Paris étaient représentés dans l'auditoire.

Le mystère profond qui n'avait pas cessé d'entourer Bernard avait excité la plus vive curiosité.

Et quand il entra, tous les regards convergèrent vers lui.

Il semblait ne rien voir et ne rien entendre.

Il marchait droit à son banc.

S'il s'était retourné, pourtant, il eût vu, au dernier rang du public, se dissimulant, une femme très pâle dont les yeux ardents ne quittaient pas son visage.

C'était sa mère.

Et le président, les premières dépositions entendues, s'adressa à l'inculpé, au milieu d'un silence solennel :

— Qui êtes-vous ?

Et dans le public haletant, au plus haut point surexcité, on entendit la réponse.

Ces billets de banque pourront encore, jusqu'à la date susindiquée, inclusivement, être échangés contre des espèces légales, ou acceptés en paiement par la Trésorerie centrale du royaume d'Italie, les sections de la Trésorerie provinciale, tous les caissiers de l'Etat, les receveurs de l'enregistrement et des domaines, ainsi que par les magasinsiers des régies de l'Etat, et, enfin, par les bureaux de poste italiens. Les billets de banque de 25 lire que l'Etat italien a pris à sa charge, mais qui n'ont pas encore été remplacés par des billets d'Etat de la même valeur, seront également acceptés en paiement, ou échangés, par tous les caissiers de l'Etat.

Après le 30 juin 1904, les seuls billets de banque qui auront encore cours légal sont de 50, 100, 500 et 1000 francs émis par la Banca d'Italia, le Banco di Napoli et le Banco di Sicilia, s'ils portent le timbre gouvernemental imprimé en rouge vermeil. Ce timbre se compose de deux parties.

Sur le recto, c'est-à-dire sur la face du billet, se trouve, dans une rosace de 17 centimètres de diamètre, une tête de femme représentant l'Italie, vue de profil et tournée vers la gauche du spectateur. Sur le verso, c'est-à-dire au dos du billet, le timbre porte l'inscription : Decreto ministeriale del 30 luglio 1896, qui correspond avec la tête de l'Italie imprimée sur le recto. Le timbre en question, dans les billets de banque de la Banca d'Italia, et dans ceux du Banco di Napoli, se trouve appliqué dans la rosace du milieu du bord inférieur, et, dans ceux du Banco di Sicilia, dans la rosace du milieu du bord supérieur du billet.

Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1904, tous les billets de banque italiens, quelle qu'en soit la valeur nominale, n'auront plus de valeur s'ils ne sont pas revêtus du timbre rouge vermeil susmentionné.

Le nouveau ministre de Berlin. — La nomination de M. de Claparède, ministre à Vienne, au poste de Berlin, est décidée en principe.

Le Conseil fédéral demandera au gouvernement allemand si cette personnalité lui agréerait. Dès que la réponse lui sera parvenue, il procédera, si elle est affirmative, à cette nomination.

Né à Genève, M. de Claparède a 62 ans. Il est docteur en droit. De 1869 à 1888, il fut secrétaire puis conseiller de légation à Berlin. Le Conseil fédéral le nomma ministre à Washington en 1888, en remplacement de M. Frey. M. de Claparède est à la tête de la légation de Vienne depuis 1894.

N'allez pas au Transvaal. — On écrit du Transvaal à la Basler Zeitung, en date du 10 mai :

XI

Qui êtes-vous ?

Qui étail-il ? Quelles passions, quelle fatalité, quel sacrifice ou quels malheurs l'avaient amené là où il se trouvait maintenant, sur le banc de cette cour d'assises où il s'accusait d'un crime ?

Il est temps de l'expliquer et nous allons pour cela transporter nos lecteurs dans un des coins les plus pittoresques et les plus sauvages de la Corse.

De Santa-Maria d'Ornano à Zicavo, le paysage est superbe. Ce ne sont que collines couvertes d'une végétation luxuriante, yeuses au tronc robuste qui balancent leurs basses branches palpitantes au dessus des torrents tumultueux ; châtaigniers énormes, comme il n'est pas possible d'en trouver de plus majestueux, de plus gigantesques en aucun point du monde ; puis des champs cultivés où les haches des bûcherons ont abattu les forêts séculaires.

Mais au fur et à mesure que l'on approche du village de Zicavo, le paysage devient plus rude. Il perd un peu de sa grâce, les collines aux pentes douces ont fait place aux rochers dans lesquels poussent les pins et les hêtres. C'est déjà les contreforts de l'Incudine, où vivent les bergers nomades, du printemps à la fin de l'automne, parmi les rochers stériles, sous le ciel infini, tout près des cimes chauves d'où l'on aperçoit dans un merveilleux panorama les ondulations lointaines, bleuâtres, de la Sardaigne et le soleil se levant dans les flots de la mer Tyrrhénienne.

(A suivre...)

« On cherche à embaucher des Suisses comme ouvriers de ferme et on leur offre un salaire de 2 schillings 6 pence (environ 3 fr. 10). C'est dérisoire. Retenez vos compatriotes d'accepter dans le sud de l'Afrique un engagement pareil, vous leur épargnez bien des misères. »

Radicaux suisses. — Le comité central du parti radical démocratique suisse s'est réuni dimanche dernier à Bâle pour discuter la revision des statuts, ainsi que pour examiner les postulats que la dernière assemblée des délégués, qui a eu lieu à Berne, lui a transmis. Le projet de nouveaux statuts a été arrêté et sera présenté à la prochaine assemblée des délégués.

L'examen des postulats des minorités radicales dans les cantons catholiques a été renvoyé à la prochaine séance du comité central.

Vaud. — Dans le précipice. — Mardi matin, écrit-on à la Tribune, M. Jules Rochat, agriculteur, était occupé à faucher au moyen d'une faucheuse attelée de deux chevaux, au lieu dit « Sur les Etangs », champ dominant la gorge du Nozon, vis-à-vis du château de la Sarraz. Tout à coup l'attelage se mit à reculer dans la direction du précipice. En vain, M. Rochat essayait-il de les retenir : chevaux et machine glissèrent sur la rampe garnie de taillis. L'un des chevaux et la faucheuse furent retenus par des buissons ; l'autre continua la glissade et vint s'abattre au fond du précipice après une chute d'une trentaine de mètres ; l'animal, cependant, ne fut pas tué sur le coup, mais il a dû être abattu. Le cheval resté accroché au haut ne bougea heureusement plus, et on réussit à le retirer au moyen de cordes.

La baleine d'eau douce. — Un pêcheur de Vallamand-Dessous, M. Treyvaud, a capturé, à l'embouchure de la Broie, dans le lac de Morat, un silure du poids de 27 kilos.

Ce poisson a été exposé vivant samedi, dimanche et lundi, sur l'emplacement de la fête à Averches.

Il y a quelques années, une pareille capture avait déjà été faite dans le même lac.

Le silure est le plus grand des poissons d'eau douce de l'Europe, et il a été appelé à juste titre la baleine des rivières et des lacs.

Le squelette est destiné à un musée du canton.

Fête des Vignerons. — Dans leur séance du 4 juin, les conseils de la Confrérie des Vignerons ont adopté le budget et le programme général de la Fête des Vignerons qui se célébrera à Vevey en 1905.

Le budget de la fête a été établi ; les dépenses prévues atteignent 364,126 fr. Parmi celles-ci, figurent entr'autres : constructions des estrades et locaux divers, 81,000 fr. ; cantines pour le public et les figurants, 12,000 fr. ; arcs de triomphe, 9,500 fr. ; chars et attributs, 41,000 fr. ; orchestre et fanfares, etc., 25,100 fr.

Le programme général comprend, dans ses grandes lignes, les allégories des saisons : l'Hiver avec les Travaux de l'Hyver, la Noce, les Semaines ; le Printemps avec les Foins ; l'Eté avec la Moisson et la Montagne ; puis l'Automne avec la Vendange. Les figurants sont au nombre de 1555.

ETRANGER

La guerre.

La marche contre Port-Arthur. — L'Eclair reproduit une dépêche de Tokio disant que les Japonais auront à la fin de la semaine deux cent mille hommes prêts à marcher contre Port-Arthur.

Il paraîtrait que le maréchal Yamagata serait nommé commandant de toutes les forces du Liao-Tong, tandis que le général Oku commanderait les colonnes d'assaut.

Défense de Po...  
Stœssel, tran...  
Gilinsky. St...

« Le 27 m...  
quement dan...  
sés. Un croi...

« Le 28 m...  
vers le sud...  
et de Goltzal...

serrées. Leu...  
pertes impo...  
Leur colonn...

tomba sous...  
infligea de f...  
Lorsque...

teries et 24...  
considérable...  
chement se...

pendirent le...  
La mobilis...  
la mobilisat...

les ordres d...  
partie de la...  
à St-Pétersb...

A Port A...  
portant des...  
parties de s...

des Russes...  
tions donné...  
s'accordent...

depuis quat...  
milles de P...  
quitté les...

reste dans...  
plusieurs pe...  
ce que sont...

affirmation q...  
souffert au...  
mines sem...

dernièrement...  
Journalis...  
Shanghai K...

pendant du...  
une jonque...  
Daily Mail...

que des sol...  
est mort ; o...  
saut.

Le consul...  
par train ep...  
ON

des appren...  
S'adresser...  
A

L'entrepri...  
vendre les d...  
bois des C...  
plus offrant...

à Montbou...  
A  
au centre du...  
jolie mais...  
tion, grange...

deu app...  
390, dont l'o...  
gasin. Eau, é...  
S'adresser...  
A

Tir...  
au Stand...  
dès 1 heu...  
A  
un appart...  
cuisine...  
S'adresser...  
Bulle.

baucher des Suisses comme on leur offre un salaire de 2 francs (3 fr. 10). C'est dérisoire. Les Suisses d'accepter dans le sud un engagement pareil, vous leur en ferez des bisères. »

Le comité central du canton suisse s'est réuni dimanche pour discuter la révision des statuts. Le projet de nouveaux statuts sera présenté à la prochaine assemblée.

Les minorités radicales politiques ont été renvoyées au comité central.

précipice. — Mardi matin, M. Jules Rochat, agriculteur, a été tué au moyen d'une faulx par un cheval qui s'est précipité dans la direction du précipice.

Un pêcheur de la commune de Treyvaud, a capturé, dans le lac de Morat, un saumon pesant 15 kilos. Il a été vendu samedi, dimanche et lundi, pendant la fête à Avenches.

Une pareille capture a été faite dans le même lac. Un grand poisson d'eau douce a été appelé à juste titre le « saumon » et des lacs.

Un musée du canton de Fribourg. — Dans leur séance du 15 courant, la Confrérie des Vignerons a adopté le programme général de la fête qui se célébrera à Vevey.

Un établissement a été créé; les dépenses s'élèvent à 64,126 fr. Parmi celles-ci, on compte les constructions des estrades et des tribunes; cantines pour le public; arcs de triomphe; tribunes, 41,000 fr.; orchestre, 10,000 fr.

ANGER

guerre.

Port-Arthur. — L'Éclair de Tokio disant que le Japon a de la semaine deux combats à Port-Arthur, le général Yamagata serait à la tête de toutes les forces du Liaoning. Le général Oku commanderait les

Défense de Port-Arthur. — On a reçu des nouvelles de Port-Arthur. C'est un rapport du général Stœssel, transmis à St-Petersbourg par le général Gilinsky. Stœssel rapporte :

« Le 27 mai, les Japonais tentèrent un débarquement dans la baie de Kerr; ils furent repoussés. Un croiseur ennemi coula.

« Le 28 mai, un détachement japonais s'avança vers le sud par les deux routes de San-Shi-Li-Pou et de Gotzalina. L'ennemi marchait en colonnes serrées. Leur choc avec nous leur occasionna des pertes importantes, grâce au feu de notre artillerie. Leur colonne marchant par la route de Gotzalina tomba sous les salves de notre infanterie, qui lui infligea de fortes pertes.

« Lorsque l'ennemi se développa, il avait 6 batteries et 24 bataillons; par suite de la supériorité considérable des forces de l'ennemi, notre détachement se mit à rétrograder et les Japonais suspendirent leur marche en avant. »

La mobilisation russe. — L'empereur a ordonné la mobilisation du 1<sup>er</sup> corps d'armée, placé sous les ordres du général baron Meyendorff, et d'une partie de la 37<sup>e</sup> division d'infanterie, qui se trouve à St-Petersbourg et environs.

A Port Arthur. — Cinquante jonques chinoises, portant des commerçants chinois et des coolies, parties de Port-Arthur, le 8, avec l'autorisation des Russes, sont arrivées à Chéfoo. Les informations données par les Chinois varient, mais toutes s'accordent à déclarer qu'une bataille se poursuit depuis quatre jours à une distance d'environ 10 milles de Port Arthur. Tous les soldats russes ont quitté les forts, pour la ligne de combat. Il ne reste dans le port que trois grands navires et plusieurs petits. Les Chinois ne peuvent expliquer ce que sont devenus les très grands navires. Ils affirment que tous les forts ont plus ou moins souffert au cours des récents bombardements. Les mines semées devant l'entrée du port ont sauté dernièrement pendant un orage.

Journaliste tué. — Une dépêche privée de Shanghai Kouan annonce que M. Etzel, le correspondant du Daily Telegraph, se trouvait dans une jonque avec M. E. Drindie, correspondant du Daily Mail, entre Chou-Tai-Tsé et Erdike, lorsque des soldats chinois tirèrent sur eux; M. Etzel est mort; on croit que son compagnon est sain et sauf.

Le consul général des Etat-Unis est parti mardi par train spécial pour la localité où M. Etzel a été tué. C'est à cause de la qualité de citoyen américain de M. Etzel que le consul général des Etats-Unis fait personnellement une enquête.

France. — Inondation de Mamers. — Une inondation, causée par une crue subite de la Dive, affluent de l'Orne, s'est produite à Mamers (Sarthe, 6000 habitants). Plusieurs maisons se sont écroulées. 9 personnes noyées ont été retirées des maisons envahies par les eaux. Plusieurs habitants manquent encore. La gazomètre a sauté.

Le Petit Journal dit que l'inondation de Mamers a fait 20 victimes.

Allemagne. — Contre les Herveros. — L'état-major du général von Trotha, 41 autres officiers, 1012 soldats et 494 chevaux ont été embarqués mercredi sur deux navires à destination de l'Afrique allemande du sud.

CANTON DE FRIBOURG

Subside. — Le Conseil fédéral a alloué au canton de Fribourg une subvention de 40 % des dépenses réelles de la canalisation du ruisseau de Praz-Melley, depuis la gare du chemin de fer du Pâquier en aval jusqu'à la Trême (devis 40,000 fr., maximum 16,000 fr.).

Bulletin sanitaire du bétail.

Charbon symptomatique. — Broc, 1 b., Cerniat, 1 b. — Total 2 b. périés.

Rouget et pneumo-entérite du porc. — Marly-le-Petit, 1 ét., 2 périés, 14 s., Essert, 1 ét., 4 s.; Charmey, 1 ét., 2 périés, 12 s. — Total 3 ét. 4 p. périés, 30 p. s.

GRUYÈRE

Tir. — La Société des carabiniers de Bulle informe ses membres que des cibles d'exercice seront désormais ouvertes le dimanche matin, de 10 1/2 h. à midi.

Foire de Bulle. — Beaucoup de monde en ville, jeudi, jour de foire, malgré les averses du matin. Les campagnards complètent leur outillage de fanage et leurs provisions de bouche, car, le beau temps venant, les travaux de la campagne nécessiteront la présence de tout le monde aux champs. Les magasins auront fait de bonnes affaires, malgré la concurrence causée par les mises nombreuses de ces derniers temps. Nos commer-

cants, avec raison, se plaignent de voir affluer des confins du district et liquider en ville, des stocks de marchandises provenant de la liquidation juridique des fonds de commerce. La loi, il est vrai, régit ces ventes; mais cet état de chose n'est pas moins préjudiciable pour les négociants de la place qui payent des impôts et patentes élevés.

Le bétail étant actuellement à la montagne, le marché était naturellement peu garni. Il a été amené 43 têtes de gros bétail, dont bon nombre ont été vendues à prix élevé. On signale l'acquisition d'une dizaine de pièces faite par un marchand venu d'Allemagne.

Le marché au petit bétail comptait 279 porcs, 83 veaux et moutons.

Courses scolaires. — La Gruyère est visitée, ces jours-ci, par de nombreuses écoles et Collèges. C'était, mercredi, le Collège de St-Maurice, venu par le Montreux-Jaman, qui visitait Gruyères, Broc et Bulle. Le retour s'est effectué par Vuadens-Châtel-St-Denis.

Le Collège St-Michel, de Fribourg, excursionnait ce même jour aux Rochers-de-Naye. Jeudi, une école de Fribourg parcourait les rues de Bulle, tambours battant et drapeau déployé.

Ces joyeuses excursions de jeunes gens sèment la joie sur leur parcours, en même temps qu'elles grossissent les recettes de nos chemins de fer.

Cours de musique. — Les jeunes gens qui auraient l'intention de suivre le cours de musique instrumentale, organisé par la Société de musique de Bulle, sont priés de prendre les renseignements et s'inscrire auprès de M. Gillard, président, ou M. Canivez, directeur, d'ici au 20 courant.

**HORS CONCOURS**  
MEMBRE DU JURY, PARIS, 1900  
ALCOOL DE MENTHE **RICQLÈS**  
de (Le seul Alcool de Menthe véritable)  
**CALME la SOIF et ASSAINIT l'EAU**  
Dissipe les MAUX de CŒUR, de TÊTE, d'ESTOMAC  
les INDIGESTIONS, la DYSENTERIE, la CHOLÉRIE  
EXCELLENT pour les DENTS et la TOILETTE  
PRÉSERVATIF contre les EPIDÉMIES  
Exiger le Nom DE RICQLÈS

Aucune demande de changement d'adresse ne peut être prise en considération si elle n'est accompagnée de l'ancienne adresse et de 20 centimes en timbres-poste pour frais de réimpression.

**ON DEMANDE**  
des apprenties-repasseuses.  
S'adresser au bureau du journal. [605]

**A VENDRE**  
L'entreprise **Boyau & Cie** offre à vendre les débris de leur forêt du bois des **Chenaux** sur Montbovon au plus offrant. S'adresser à G. MAILLEFER, à Montbovon. [607]

**A VENDRE**  
au centre du village d'**Echarlens**, une jolie maison en bois, comprenant habitation, grange et écurie, avec jardin et un peu de terrain. [603]  
S'adresser à Mme Vve Véronique GREMAUD, chez M. Enderli, boulanger, Broc.

**A louer :**  
deux appartements, rue de Gruyères 390, dont l'un peut servir de bureau ou magasin. Eau, électricité.  
S'adresser à M. J. GRETENER. [615]

**Tir militaire**  
au Stand de Gruyères, le 12 juin, dès 1 heure. (H309B)[613]

**A LOUER**  
un appartement de trois chambres et cuisine.  
S'adresser au **Café Fribourgeois**, Bulle.

**ARCHITECTE**  
M. FRAISSE, architecte, avise l'honorable public de la ville et des environs qu'il a ouvert un bureau à Bulle, dans la maison de M. Moret, père, rue de Gruyères. [614]

**Vêtements sur mesure**  
pour messieurs et jeunes gens.  
en pure laine.  
Complets depuis 35 fr.  
Grand choix de beaux échantillons, franco sur demande.  
Coupe élégante. Travail soigné.  
Prix modérés.  
**J. MOBERDORF**  
marchand-tailleur, La Tour.

**UNION OUVRIÈRE DE LA GRUYÈRE Bulle.**  
La course au Moléson projetée à la dernière assemblée aura lieu samedi 11 courant.  
Réunion au local à 8 1/2 heures, départ à 9 1/2 heures du soir.  
Invitation cordiale à tous les amis de la Société. [597]

**On cherche à louer pour 2 mois un chalet meublé**  
de 5 à 6 chambres et cuisine.  
Attitude : 900 à 1200 mètres.  
Adressez les offres sous chiffres H2381F, à l'agence de publicité Haasenstein et Vogler, Fribourg. [591]

**A vendre :**  
entre Bulle et La Tour, près de la route cantonale, une jolie maison avec verger. — S'adresser à M. GRANGIER, forgeron, La Tour. [600]

**On demande**  
de suite, pour un café de la ville, une cuisinière sachant faire un bon ordinaire. S'adresser au bureau du journal. [599]

**A vendre :**  
pour cause de départ, un potager à quatre trous, four et bouillotte, en bon état.  
S'adresser au bureau du journal. [611]

**A VENDRE**  
une belle voiture neuve, à patente.  
S'adresser au bureau du journal. [604]

**On demande**  
une servante pour une auberge de campagne. Bons certificats sont exigés.  
S'adresser au bureau du journal. [610]

**A louer :**  
appartement de 3 à 4 chambres et cuisine. Entrée immédiate. [602]  
Bureau du journal renseignera.

**On demande**  
un bon domestique de campagne sachant traire et faucher, muni de bonnes références. Gages fr. 400.  
S'adresser à **Julien Rosset**, à Vinzel (Vaud). (23567L)[595]

**A louer :**  
un logement de 2 chambres, cuisine et bûcher, pour personnes tranquilles, si possible sans enfants. [612]  
S'adresser à M. Paul Geisenhoff, Bulle.  
A la même adresse, à vendre 2 chars à échelles en très bon état, avec essieux en fer.

**LE RHEUMATOL**

est le remède par excellence (externe : frictions)  
contre les

**RHUMATISMES**

*musculaires, articulaires chroniques,* le lumbago, la sciatique, le torticolis, les douleurs dans les membres, les névralgies, les maux de dents rhumatismes.

Ordonné par MM. les médecins. — En vente dans toutes les pharmacies.  
Prix du flacon de **Rheumatol fr. 1.50** avec mode d'emploi.  
Dépôt à **BULLE** : Pharmacie **GAVIN**. [592]

**Tir d'ouverture aux Neigles, Fribourg,**

**Dimanche, le 12 juin 1904, dès 1 heure de l'après-midi au soir,**  
organisé par les Sociétés de Tir militaire réunies.  
Pour les détails, voir les affiches. [H2400F] 598]  
Les amateurs de tir sont cordialement invités.  
Le Comité d'organisation.  
Dès 3 heures, **CONCERT, donné par la „ Concordia”**.

**DÉPURATIF GOLLIEZ**

**Sirop au brou de noix ferrugineux**

(Marque des „ 2 Palmiers”.)

Dépuratif énergique contre scrofules, humeurs, dartres, rachitisme, éruptions de la peau, glandes, clous. Bien plus actif et plus agréable à prendre que l'huile de foie de morue. 30 ans de succès.

En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 3 fr. et 5 fr. 50.

**Meubles en tous genres et tous styles.**

Tentes, stores, rideaux, crins, plumes, duvets.  
Pose de bourrelets pour portes et fenêtres.

**Tapiserie Gustave PAHUD Ebénisterie**  
"Place des ALPES BULLE En face du Cheval-Blanc  
Installations complètes de villas et hôtels.  
[H564B] **Travail garanti pour sa solidité et sa bien-facture.** [1000]

**N'achetez pas de**  
avant d'avoir consulté le grand catalogue  
illustré avec plus de 200 gravures de la

**CHAUSSURES**

Maison d'envois **Guillaume GRÆB, ZURICH**  
Trittligasse 4. (H4300Z)[683

Le catalogue sera expédié sur demande *gratis et franco.*  
Souliers pour filles et garçons, très forts, Nos 26-29, fr. 3.50, Nos 30-35, à fr. 4.50  
Souliers à lacer, pour dames, très forts, à fr. 5.50, plus élégants, avec bouts fr. 6.40  
Pantouffles en canevas, pour dames, à fr. 1.90, Bottes en feutre, pour dames,  
semelle feutre et cuir, à fr. 3.—  
Bottines à lacer, p. hommes, très fortes, à fr. 8. Plus élégantes, avec bouts, fr. 8.25  
Souliers pour ouvriers, forts, fr. 5.90. Envoi contre remboursement.

**Rien que de la marchandise garantie solide.**  
Echange de ce qui ne convient pas. — Service rigoureusement réel. — Fondée en 1850.

**VIN**

de raisins secs [154

23 fr. les 100 litres franco contre remboursement.

**OSCAR ROGGEN, Morat.**

Echantillons gratuits. — Fûts à disposition.

**Bains de Montbarry**

**Eau analogue à celle du Gurnigel**  
**NOUVEL AGRANDISSEMENT**

L'honorable public de Bulle et des environs est informé que les bains  
sont ouverts dès ce jour.

Massage — Ventouses — Pédicure

Nouvelle installation de douches,  
bains de vapeur et bains turcs.

**RESTAURATION**

Se recommande :

**M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> Bettschen.**

571)(H287B)

**Matériaux de construction, Vaulruz**

Tuiles d'Al-kirch et du pays  
Chaux Gypse, ciment  
Briques et Planchettes diverses  
Prix très avantageux

**CROIX-VERTE & GARES**

Drains, Briques et tuyaux en ciment de Lys  
Briques et terres réfractaires  
Engrais chimiques.  
Ph. BORCARD & Cie. (562)

**Représentations populaires**  
**Casino-Théâtre d'Estavayer-le-Lac**  
**Alcool et Petite Ville**

Scènes de mœurs locales en un tableau, 3 actes et 1 épilogue  
par **Louis Thurler**. — Musique de **Jules Marmier**.  
Décor de **Mme L. Ellgass**.

Représentations les **23, 24, 25, 31 juillet, 4, 7, 8, 11 août 1904**.  
PRIX DES PLACES : Fr. 7, 5, 4, 3, 2.  
La location est ouverte pour toutes les représentations à partir du **10 juillet**. S'adresser au Comité. Les jours de représentations, les places sont en vente au **Casino**, à partir de 11 heures du matin. (H2415F)[609

L'Arome des potages  
Les Tubes de Bouillon  
Les Potages à la minute



permettent à la ménagère la préparation d'une cuisine savoureuse et bon marché. Des dégustations comparatives la convaincront que ses produits du pays sont supérieurs à toutes les imitations. Par conséquent, je les recommande à mon honorable clientèle.  
**Tobie Pauchard, horloger et nég., Tour-de-Trême.**

**N'achetez pas de chaussures**

avant d'avoir consulté le grand catalogue illustré avec plus de 200 gravures de la  
Maison d'envois **GUILLAUME GRÆB ZURICH, Trittligasse 4.**  
Le catalogue sera expédié sur demande *gratis et franco.*

Souliers pour filles et garçons, très forts, Nos 26-29, fr. 3.50, Nos 30-35, à fr. 4.50  
Souliers à lacer, pour dames, très forts, à fr. 5.50, plus élégants, avec bouts, fr. 6.40  
Pantouffles en canevas pour dames à fr. 1.90.  
Bottines à lacer pour hommes, très fortes, à fr. 8. Plus élégantes, avec bouts, fr. 8.25.  
Souliers pour ouvriers, forts, fr. 5.90.  
Envoi contre remboursement. **Rien que de la marchandise garantie solide.** (H1101Z)[214

Echange de ce qui ne convient pas. — Service rigoureusement réel. — Fondée en 1880.

**3 AVANTAGES**

sont offerts grâce à mes achats en gros, ce qui augmente chaque année la vente de mes chaussures :

1° la bonne qualité,  
2° la bonne façon,  
3° le bas prix,  
par exemple :

|   | Nos   | Fr.  |
|---|-------|------|
| Souliers, forts, p. ouvriers, cloués                                | 40/48 | 6.50 |
| Souliers à lacer p. messrs, solides, cloués, crochets               | 40/48 | 8.—  |
| Souliers de dim. à lacer, avec bouts, sol. et élég., pour messieurs | 40/48 | 8.50 |
| Souliers, solides, cloués, pour dames                               | 36/42 | 5.50 |
| Souliers de dim. à lacer, avec bouts, sol. et élég., pour dames     | 36/42 | 6.50 |
| Bottines de dim. à lacer, sol. et élég. p. dames                    | 36/42 | 6.80 |
| Souliers d'enfants (garç. et fillettes), solides                    | 26/29 | 3.50 |
| Souliers d'enfants (garç. et fillette), solides                     | 30/35 | 4.50 |

Grand choix de chaussures en tous genres.  
D'innombrables lettres de remerciement constatant la satisfaction de ma clientèle et provenant de toutes les contrées de la Suisse et de l'étranger sont à la disposition de tout le monde. J'ai pour principe de ne pas tenir de la mauvaise marchandise, comme on en offre souvent sous des noms fallacieux. Garantie pour chaque paire. Echange immédiat et franco. Prix-courant avec plus de 300 illustrations, franco et gratis. (H1068Q)[210

**Rod. HIRT, Lenzbourg.**  
La plus ancienne et la plus grande maison d'expédition de chaussures de la Suisse.

**Chez DEY, maréchal**  
**MARSENS**

Réparations de faucheuses.  
Pièces de rechange pour tous systèmes.  
Couteaux neufs et remontage.  
Meules et Huile.  
Prix modérés. [586]

**A louer :**  
pour le 15 juillet, un appartement de 3 pièces, cuisine et dépendances. S'adresser à **M. FOLGHERA**, entrepreneur, Bulle. [598]

Le meilleur Dépuratif du sang

**SANG**  
**Salsepareille Model**

de la Pharmacie Centrale de Genève  
le meilleur et le plus agréable remède contre

**Boutons, Dartres,**  
épaississement du sang, maux d'yeux, scrofules, démangeaisons, goutte, rhumatismes, etc. — Envoi dans le monde entier. Des milliers de lettres et attestations reconnaissantes de tous les pays.  
*Agréable à prendre.*  
1/2 lit., 3.50 fr.; 1 lit., 5 fr.; 1 lit., 8 fr. (une cure complète).

Demandez expressément :  
**SALSEPAREILLE MODEL**  
avec la marque de fabrique.

Chez **P. GAVIN, pharmacien, BULLE** [349]

**Râteaux Fourches**

**FAUX** Morceau, Ballaigues coupe garantie  
Manches de faux  
Coffings  
Pierres à aiguiser  
Agence agricole  
**AUG. BARRAS, BULLE**

**A louer :**  
un appartement, rue de Vevey. S'adresser à **Jules PASQUIER**, ferblantier, Bulle. [514]

**MEUBLES**

Le soussigné tient toujours à la disposition de l'honorable public un beau choix de meubles en tous genres et à des prix très réduits. Travail garanti.  
**G. Freiburghaus**  
ébéniste  
Café des Chemins de fer  
**BULLE**

**JEUNES FILLES**

On engage continuellement des  
**jeunes filles**  
à la Fabrique de chocolat de Broc. [760]  
Bon salaire dès le commencement.

**On demande**  
un bon domestique de 18 à 25 ans, sachant traire. S'adresser à **A. OVERNEY, café des Trois-Suisses, Travers.** (H?F)[585]

**Forge à vendre**  
avec remise, emplacement, ainsi que les principaux outils. S'adresser à **M. ETTER**, charbon, à Bulle. (H299B)[601

BULLE — GLASSON FRÈRES, IMP.-ÉDITEURS



**ABONNEMENT**  
Suiss., . . . 1 fr.  
Étranger . . . 1 fr. 50  
payable d'avance

**Revision de**

C'est dimanche  
prononcer sur  
Constitution de  
Les électeurs  
questions, qu'o

1. Voulez-vous  
2. Si oui, ce  
ou totale ?  
3. Dans la m  
elle être faite  
Grand Conseil  
Ces questions  
donc exprimer  
Lorsqu'en n  
sorts déposées  
leur motion t  
tion, on fat u  
cette initiative  
Armer ; les sign  
tient à ce point  
en regard plus  
Conseil d'Etat  
soucier peu d'u  
en fut dès lors  
mit en contact  
sentiment sur  
Constitution ; i  
composés de d  
pour connaître  
La consultat  
sur les points s  
La revision o  
tune ? Si oui,  
Dans l'un et l'a

**FEUILLE**

**Diar**

C'était là, dans  
la voûte infinie d  
delles, les épervier  
pauvre vie contem  
Bartoli avait sa m  
C'était là qu'éta  
que, malgré les du  
malgré l'âpre bis  
soleils de l'été, Co  
Heureuse dans  
ture de planches r  
de mieux résister  
points de l'horizon  
la pièce, sur son li  
peine, elle avait m  
étaient faits de tr